

- + 乳房感到痛楚
- + 乳癌
- + 乳房皮膚凹陷、呈橙皮狀或外形變異
- + 乳房纖維囊腫或乳線增生
- + 乳頭縮陷
- + 乳頭出血或有不明分泌物
- + 纖維腺瘤

研究顯示，愈早確診乳癌，治療效果愈理想。乳房保健及診療中心乃荃灣港安醫院針對乳房健康而增設的專科中心，期待能為大家提供適切且完善的服務。

The Breast Health Center evaluates and treats patients with a wide variety of breast-related concerns or complications, including:

- + Abnormal mammogram and/or ultrasound scan
- + Atypical hyperplasia of the breast
- + Benign breast changes
- + Breast lumps
- + Breast pain
- + Breast cancer
- + Breast skin change and deformity
- + Fibrocystic disorder
- + Nipple retraction
- + Nipple discharge
- + Fibroadenoma



Research shows that the earlier breast cancer is diagnosed, the better the outcome after treatment. Tsuen Wan Adventist Hospital looks forward to meeting your needs in this particular area of medicine with the opening of our new facility, the Tsuen Wan Adventist Hospital Breast Health Center of Excellence.

A 乳房檢查計劃 Breast Screening Packages

我們提供多個富彈性的檢查計劃，以照顧不同病人的需要。病人可向醫生查詢，以確定哪個計劃最適合自己。

- + 乳房X光造影
- + 乳房超聲波檢查（兩側）
- + 乳房X光造影及乳房超聲波檢查（兩側）
- + 乳房粗針穿刺術（一處病灶）
- + 乳房粗針穿刺術（多處病灶）

We offer multiple and flexible packages. Patients should consult with their doctor as to which package(s) best suits their particular needs.

- + Mammogram
- + Ultrasound (Breast) Bilateral
- + Mammogram and Ultrasound (Breast) Bilateral
- + Core Biopsy of Breast (One lesion)
- + Core Biopsy of Breast (more than one lesion)

預約及查詢 Appointments

本中心會確保盡快為您安排預約，與我們其中一位專家會面，以減少因為疾病未明導致的不安。萬一確診患上乳癌，醫生會即時開始計劃治療方案，與您一起面對，共渡難關。

如欲進一步查詢，歡迎致電2276 7333與我們聯絡。

Our Center ensures that your appointment will be promptly scheduled with one of our breast specialists to reduce your anxiety. If it is shown that you do have breast cancer, you and your physician can begin to plan your care right away.

Please contact Breast Health Center for more information.

Telephone : 2276 7333

路線圖 Map



巴士 Bus

- 39A 荃灣西站 Tsuen Wan West Station
- 39M 荃灣地鐵站 Tsuen Wan MTR
- 30X 黃埔花園 Whampoa Gardens
- 30 長沙灣 Cheung Sha Wan

所有行經青山公路荃灣段之巴士：
+ 於荃德花園站下車，
+ 然後步行至荃景圍警署轉乘巴士到醫院。

To the Hospital Via Castle Peak Road:
+ Alight at Tsuen Tak Garden
+ Take the bus in front of Tsuen King Circuit Police Station

專線小巴 Minibus

- 95M 荃灣地鐵站 Tsuen Wan MTR
- 95 荃灣碼頭 Tsuen Wan Pier

A 24小時特別門診

hour priority clinic

Adventist 港 Health 安 Tsuen Wan Adventist Hospital
荃灣港安醫院

地址：新界荃灣荃景圍 199 號
Address : 199 Tsuen King Circuit, Tsuen Wan, N.T.
電話 Telephone : 2276 7676
傳真 Fax : 2415 6767
資訊通熱線 : 2276 7622
Hotline :
網頁 Website : www.twah.org.hk

全港首間榮獲國際JCI評核認可醫院（2006）
英國國家衛生服務「卓越」評核認可（2000）
The First Hong Kong Hospital to be Accredited by JCI in 2006
Trent Accreditation since 2000

Adventist 港 Health 安

Tsuen Wan Adventist Hospital
荃灣港安醫院

乳房健康中心 Breast Health Center





A 乳房普查計劃

A	計劃 1	計劃 2	計劃 3
專科醫生評估 詳細的病歷評估及乳房檢查	✓	✓	✓
乳房X光造影	✓		✓
乳房超聲波掃描 (兩側乳房)		✓	✓
醫生詳細解釋醫療報告	✓	✓	✓
費用	\$1,120	\$1,050	\$1,630

A	計劃 4 [#]	計劃 5 [#]
乳房活組織檢驗 1個病灶	✓	
乳房活組織檢驗 多於1個病灶		✓
費用	\$4,200	\$6,300
優惠價*	\$3,360	\$5,040

收費若需調整，恕不另行通知

#醫生跟進費、化驗等費用另計

*此收費只適用於已參加並完成計劃1、2或3之人士



A Breast Screening Program

A	Plan 1	Plan 2	Plan 3
Consultation by Specialist, Detailed Medical History, Breast Examination	✓	✓	✓
Mammogram	✓		✓
Ultrasound Breast (Bilateral)		✓	✓
Detailed Medical Report Explanation by Physician	✓	✓	✓
Price	\$1,120	\$1,050	\$1,630

A	Plan 4 [#]	Plan 5 [#]
Core Biopsy of Breast 1 Lesion	✓	
Core Biopsy of Breast More than 1 Lesion		✓
Price	\$4,200	\$6,300
Discounted Price*	\$3,360	\$5,040

Rates subject to change without prior notice

[#]Follow up Consultation, Laboratory tests are excluded.

*The price only applies to patients who have completed Plan 1, 2 or 3.